

ДОГОВОР

за обществена поръчка

Днес, 16.07. 2018 година, в гр. Благоевград, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, между:

1. **ЮЗУ „НЕОФИТ РИЛСКИ“** – гр. Благоевград, ул.Иван Михайлов – 66, ЕИК № BG 000017149, представляван от доц. д-р Борислав Юруков – ректор, чрез Николай Тахов – помощник-ректор, упълномощен със Заповед № 1590/30.06.2016 година и Трендафил Мудурски – главен счетоводител, наричан накратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,**

и

2. **„Хепи Флай“ ООД** със седалище и адрес на управление: ж.к. „Лозенец“, ул. „Бигла“ № 50-52, ЕИК 131364501, представлявано от Александър Илиев Темелков – управител, определен за **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена чрез събиране на оферти с обява с уникален код 9077348 и утвърден протокол № 2 от 09.07.2018 г., **от друга страна.**

Страните се споразумяха за следното:

ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл. 1. (1). **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигурява самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на преподаватели и служители на ЮЗУ „Неофит Рилски“ в съответствие с техническата спецификация, техническото и ценовото предложение, неразделна част от договора.

(2). Срокът за изпълнение на възложената обществена поръчка е 12 (дванадесет) месеца, считано от подписването на договора, или до достигане на сумата от 65 000.00 лв. (представляваща обявената прогнозна стойност), което от двете събития настъпи първо.

(3). Място на изпълнение на договора: гр. Благоевград, ул. „Иван Михайлов“ № 66.

ЦЕНИ, ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 2. (1). Цените на билетите включват всички дължими такси.

(2). В срока на изпълнение на договора размерът на таксата за обслужване е 0.00 (нула) лева и включва всички разходи по организацията и изпълнението на поръчката.

(3). Цената на самолетните билети се заплаща от Възложителя в левовата равностойност по централния курс на БНБ, валиден в деня на издаване на самолетния билет.

(4). Цената на издадените през съответния месец самолетни билети, включително стойността на летищните такси, такса сигурност и други такси, установени от местното законодателство, се заплаща от Възложителя на Изпълнителя по банков път в срок до 5 (пет) дни след представяне на: фактура или протокол, съдържащ реквизитите по чл. 7, ал. 1 от Закона за счетоводството и копие от електронен самолетен билет или отрязък "агент купон".

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

(5) Ако ИПЪЛНИТЕЛЯТ промени банковата си сметка без да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще се счита, че плащанията по посочената банкова сметка в настоящия договор са надлежно направени.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 3. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. при добросъвестно и качествено изпълнение на предмета на договора да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената на издадените самолетни билети при условията и по реда, определени с договора.

2. да определи свои служители, които да правят заявките на самолетните билети и да приемат извлеченията от дневника по чл. 4, ал. 2, т. 9 от договора.

3. да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнение на договора.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** качествено и срочно изпълнение по предмета на договора.

2. в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се е отклонил от уговорените условия:

2.1. да откаже да приеме и да заплати услугата, докато последният не изпълни своите задължения съгласно предложението за изпълнение и договора;

2.2. да иска изпълнение в съответствие с предложението за изпълнение и договора за сметка на Изпълнителя.

3. по всяко време в срока на договора да осъществява текущ и последващ контрол върху изпълнението на предмета на договора.

4. да възложи на независим експерт извършването на проверка относно изпълнение на задължението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с договора.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 4. (1). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигурява своевременно резервацията и продажбата на заявените самолетни билети при пълно съответствие с предложението за изпълнение и договора.

(2). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да приема заявки за самолетни билети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на e-mail: info@happyfly.bg, факс....., телефон: 02 4219509, 02 4219510, като осигурява възможност за приемане на заявките по всяко време от 8.00 до 18.00 ч. на всеки работен ден, а при извънредни обстоятелства и в извънработно време, почивни и празнични дни;

2. при заявка за резервация на самолетни билети да предостави отговор с най-малко два варианта/конкретни предложения за пътуване в рамките на 12 (дванадесет) часа от подаването на заявка, а в срок до 24 (двадесет и четири) часа да изпълни потвърдената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заявка и да достави самолетните билети;

3. да предлага при всяка конкретна заявка за самолетни билети възможни преференции, бонуси и облекчени условия, както и възможно най-ниските цени, към датата на пътуването, при най-благоприятни условия за реализиране на пътуването;

4. да осигури билети в съответствие с конкретната заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5. да доставя билетите и придружаващите ги документи в сградата на ЮЗУ „Неофит Рилски“, гр. Благоевград, ул. Иван Михайлов – 66.

6. при определяне цената на самолетния билет да прилага всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите /седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой, други промоции/, бонусни програми, намаления за групови пътувания, както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения;

7. уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

8. за изпълнение предмета на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури възможност за постоянен контакт на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на следните телефони:

тел./факс: 02 4219509, 02 4219510

мобилен телефон: 088 7701802, 088 9990475, 088 8994367

e-mail: info@happyfly.bg

лице за контакт: Росица Дънкова, Ирина Павлова, Александър Темелков

адрес гр. София, ж.к. „Лозенец“, ул. „Бигла“ № 50-52.

9. да води дневник за извършените услуги в изпълнение предмета на договора. Дневникът съдържа най-малко следните реквизити: име на пътника, номер на билета, дата на издаване, дестинация, дати на пътуването и цена.

10. при поискване да представя на посочени от **Възложителя** лица извлечение от дневника за продажбите на самолетните билети.

11. да не разпространява информация, която му е станала известна при и по повод изпълнението на договора.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълна имуществена отговорност за причинени вреди на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и трети лица от свои виновни действия или бездействия.

(4). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да изиска и получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на услугата.

2. Да бъде информиран своевременно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за условията на всяко конкретно пътуване.

3. Да получи договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключва договор за подизпълнение с Подизпълнителя/те, посочени в Офертата. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорността му за изпълнение на Договора.

(2) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. В тези случаи, разплащането става по реда предвиден в настоящия договор за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Разплащанията по ал. 2 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащане по ал. 3, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) След сключване на настоящия договор и най-късно преди започване на изпълнението му, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните

за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл. 6. (1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 2 % (два процента) от прогнозната стойност или сумата от 1300.00 лв. (хиляда и триста лева).

(2) Изпълнителят представя документи за внесена гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

(3) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните- парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

Чл. 7. (1) Когато гаранцията се представя във вид на **парична сума**, тя се внася по банкова сметка на Възложителя. Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя.

Банкова сметка:

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

(2) Когато Изпълнителят представя **банкова гаранция** се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 30 (*тридесет*) дни.

(3) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(4) Всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(5). **Застраховката**, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (*тридесет*) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 8. (1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на в срок от 30 (тридесет) дни, след изтичане на срока на настоящия Договор.

(2) Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

(3) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

(4) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от

страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи, Възложителят има право да усвои от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението. В допълнение към горното, Страните изрично се споразумяват, че:

1. Възложителят има право да задържи гаранцията в пълен размер при системен (три или повече пъти в рамките на един месец) отказ от страна на Изпълнителя за изпълнение на заявката от Възложителя; и/или при системно неизпълнение на задълженията по чл. 4, ал. 2 от договора.

(5) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(6) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 10 -дни (*десет*) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в чл. 6 ал. 1, като внесе задържаната от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната или да застрахова отговорността си до размера в чл.6 ал. 1.

НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ.

Чл. 9. Всяка страна има право да развали договора, ако насрещната страна не изпълни, което и да е от задълженията си по него.

Чл. 10. (1). При неизпълнение, неизправната страна дължи на изправната страна неустойка в размер на 0,2 % от неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора.

(2). Ако необходимостта от доставката на самолетните билети е отпаднала, вследствие на забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият дължи неустойка в размер на 80% от стойността на съответната заявка.

(3). Забавата се установява с нарочно писмо, изпратено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, след изтичане на предвидения срок за представяне на предложение.

Чл. 11. Независимо от уговорените неустойки, изправната страна има право на обезщетение в пълен размер за претърпените вреди и пропуснатите ползи, следствие виновното неизпълнение на задълженията на другата страна по договора.

ПРЕКРАТЯВАНЕ И ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 12. (1). Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнението на договора;
2. с изтичане на уговорения срок;
2. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 14-дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната;
3. при настъпване на обстоятелства, възникнали след сключване на договора, в резултат на които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е в състояние да изпълни задълженията си по договора;
4. едностранно, без предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по каквато и да е причина бъде лишен от право да упражнява дейността, предмет на договора.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с 5-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите

взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ.

Чл. 13. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

Чл. 14. Страните по договора се съгласяват да обработват, съхраняват и прехварлят личните данни, които идентифицират физическо лице единствено за целите, посочени в договора и при спазване на изискванията на Закона за защита на личните данни и Общия регламент за защита на личните данни (Регламент ЕС) 2016/679 от 27 април 2016 година).

Чл. 15. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменени между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Чл. 16. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 17. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл. 18. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация.
2. Техническо предложение.
3. Ценова оферта.
4. Документи, които се представят при подписване на договора.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ **Съгласно чл.2 от 3ЗЛД**
ЮЗУ «НЕОФИИ»
.....
ПОМОЩНИК НА
Николай Тахов

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

.....
ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ
Трендафил Мудурски

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД
Съгласувано с:
Главен юристконсулт

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД
ИЗПЪЛНИТЕЛ
„Хепи Флай“ ООД
.....
УПРАВИТЕЛ
Александър Темелков

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

При изпълнение на обществената поръчка „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на преподаватели и служители на ЮЗУ „Неофит Рилски“, следва да се спазват приложимите за предмета ѝ изисквания, както следва:

1. Изпълнителят на обществената поръчка е:
 - вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти — част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 3 от Закона за туризма. За чуждестранни лица - в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата, в която е установен.
 - член на IATA (International Air Transport Association) или да бъдат акредитирани от IATA за продажба на самолетни билети.
 - оторизиран за работа в системата Billing Settlement Plan (BSP) България или в друга еквивалентна система (за чуждестранни участници), с която работи.
 - притежава задължителна застраховка „Отговорност на туроператора“ по чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма. За чуждестранни лица - еквивалентна валидна застраховка, покриваща отговорността за причинени вреди вследствие на неразплащане със своите контрагенти, включително при неплатежоспособност и несъстоятелност.
2. Участникът, избран за изпълнител следва след получена заявка да сключи, от името и за сметка на Възложителя, договори за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвачи за осигуряване на въздушния превоз на служители на Възложителя при пътуване в страната и чужбина.
3. Заявките на Възложителя за самолетни билети се приемат по всяко време на денонощието, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и празнични дни.
4. При получена заявка, в рамките на 8 часа, Изпълнителят предоставя отговор до Възложителя, чрез електронна поща съдържащ най-малко два варианта за реализиране на пътуването (директни, както и такива с подходящи връзки), като посочва авиокомпания, класа, маршрут, часове, престой, цена и други, като отговорът, следва да бъде съобразен с Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина. Представените варианти ще се придружават минимум с две ценови листи, предоставени от един или повече превозвачи..
5. Срокът за изпълнение на заявката, включително доставката на билета е не по-дълъг от 12 часа, считано от потвърждаване на заявката, с възможност за изпълнение и в по-кратък срок при извънредни обстоятелства.
6. Предоставянето на самолетните билети се извършва на електронен адрес, посочен от Възложителя.
7. Изпълнителят осигурява своевременна резервация и продажбата на билети по заявка на Възложителя.
8. Изпълнителя покрива всички заявени от Възложителя дестинации на територията на целия свят.
9. При всяка конкретна заявка за самолетни билети от страна на Възложителя, Изпълнителя проучва пазара за възможни преференции, бонуси и облекчени условия и

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

предлага възможно най-ниските цени, към датата на заявката, при най-благоприятни за Възложителя условия за реализиране на пътуването.

10. Участникът, избран за изпълнител уведомявам незабавно Възложителя при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

11. При необходимост и заявка от Възложителя се предоставят оферти от нискобюджетни авиокомпаниии.

12. Изпълнителят възстановява суми по частично или изцяло неизползвани самолетни билети.

13. В случай на извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет и непозволяващи осъществяването на полет от съответното пътуване, участникът, определен за изпълнител, е длъжен да уведоми възложителя своевременно и да съдейства за възстановяването на стойността на билета или за безплатното премаршрутиране на пътниците чрез съгласуване с авиокомпанията, чийто полет няма да бъде осъществен.

14. Участникът, определен за изпълнител, следва да гарантира конфиденциалност (включително защита на личните данни) на извършваните пътувания (пътници, дати, маршрути, превозвачи и др.) и да не разкрива такава информация пред трети лица.

15. Изпълнителят е задължен да съхранява извлечения от резервационни и разплащателни системи и всякаква документация, свързана с изпълнение на договора.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

**за участие в събиране на оферти с обява с предмет:
“Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж
при служебни пътувания в страната и чужбина
на преподаватели и служители на ЮЗУ „Неофит Рилски”**

ДО: ЮЗУ “НЕОФИТ РИЛСКИ”
Ул. Иван Михайлов - 66
гр. Благоевград 2700

ОТ: “Хепи Флай” ООД
(наименование на участника)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашата техническа оферта за изпълнение на обществената поръчка по събиране на оферти с обява с горепосочения предмет.

1. Задължаваме се след получена заявка да сключваме, от името и за сметка на Възложителя, договори за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвачи за осигуряване на въздушния превоз на служители на Възложителя при пътуване в страната и чужбина.
2. Заявките на Възложителя за самолетни билети ще се приемат на адрес: **гр. София, ж.к. “Лозенец”, ул. “Бигла” № 50-52, телефон: 02 4219509, 02 4219510** , телефон: **02 4219509, 02 4219510** факс: E-mail **info@happyfly.bg**, като се задължаваме да осигуряваме възможност за приемане на такива по всяко време на денонощието, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и празнични дни.
3. При получена заявка, в рамките на **1 часа** (*участникът посочва срок, който не може да бъде по-дълъг от 8 часа*), се задължаваме да предоставим отговор до Възложителя, чрез електронна поща съдържащ най-малко два варианта за реализиране на пътуването (директни, както и такива с подходящи връзки), като ще посочваме авиокомпания, класа, маршрут, часове, престой, цена и други, като отговорът ще да бъде съобразен с Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина. Представените варианти ще се придружават минимум с две ценови листи, предоставени от един или повече превозвачи..
4. Срокът за изпълнение на заявката, включително доставката на билета е до **2 часа**/минути (*участникът посочва срок, който не може да бъде по-дълъг от 12 часа*), считано от потвърждаване на заявката, с възможност за изпълнение и в по-кратък срок при извънредни обстоятелства.
5. Предоставянето на самолетните билети ще извършваме по електронен адрес, посочен от Възложителя.
6. Задължаваме се да осигуряваме своевременно резервацията и продажбата на билети по заявка на Възложителя.

Съгласно чл.2 от
ЗЗЛД

Съгласно чл.2 от
ЗЗЛД

7. Задължаваме се да покриваме всички заявени от Възложителя дестинации на територията на целия свят.
8. При всяка конкретна заявка за самолетни билети от страна на Възложителя, се задължаваме да проучим пазара за възможни преференции, бонуси и облекчени условия и да предложим възможно най-ниските цени, към датата на заявката, при най-благоприятни за Възложителя условия за реализиране на пътуването.
9. Задължаваме се да уведомяваме незабавно Възложителя при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.
10. Задължаваме се да предлагаме маршрути, които да са директни, а при невъзможност - с минимален брой подходящи връзки за съответните дестинации.
11. При необходимост и заявка от Възложителя, се задължаваме да предоставяме оферти от нискобюджетни авиокомпани.
12. Задължаваме се да оказваме съдействие за удължаване на time-limit на билетите в максимално възможен срок.
13. Задължаваме се да осигурим възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и изпълнението им, включително и при извънредни обстоятелства, както и в почивни, и в празнични дни.
14. В срок от три дни след датата на подписване на договора ще определим поименно лица за контакти и мобилни телефони, на които отговарят, като уведомим писмено Възложителя за това.
15. Задължаваме се да отбелязваме в резервацията при конкретна заявка предпочитаното от възложителя място, както и да направим всичко възможно за получаване на съответното потвърждение за това от авиокомпанията.
16. Изпълнителят възстановява/не възстановява/възстановява частично/(*вярното се подчертава*) суми по частично или изцяло неизползвани самолетни билети, като сумите се възстановяват в срок до 24 часа (*посочва се от участника*).
17. За срока на договора Изпълнителят води дневник за извършените доставки и услуги със задължителни реквизити: име на пътника, номер на билета, дата на издаване, дестинация и дати на пътуването, цена.
18. Въпроси относно изпълнението предмета на договор следва да бъдат отнасяни към: Александър Темелков, Ирина Павлова, Росица Дънкова
19. За целите на договора, уведомяването, отправено до нас, ще се извършва писмено по: факс:.....; ел. поща info@happyfly.bg; или с препоръчано писмо на адрес: **гр. София 1164, ж.к. "Лозенец", ул. "Бигла" № 50-52**.
20. Запознати сме и приемаме клаузите на приложения проект на договора.
21. Декларираме, че срока на валидност на офертата е 3 месеца, считано от крайния срок на подаване на оферти.
22. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

Пълномощно (*оригинал или нотариално заверено*) от упълномощено лице (*ако приложимо*).

Дата	22/ 06/ 2018	Съгласно чл.2 от 33ЛД	Съгласно чл.2 от 33ЛД
Име и фамилия	Александър Темелков	Съгласно чл.2 от 33ЛД	Съгласно чл.2 от 33ЛД
Подпис на лицето (и печат)	Съгласно чл.2 от 33ЛД	Съгласно чл.2 от 33ЛД

Съгласно чл.2 от 33ЛД

Съгласно чл.2 от 33ЛД

Съгласно чл.2 от 33ЛД

Съгласно чл.2 от 33ЛД

ЦЕНОВА ОФЕРТА

за участие в събиране на оферти с обява с предмет: "Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на преподаватели и служители на ЮЗУ „Неофит Рилски“

ДО: ЮЗУ "НЕОФИТ РИЛСКИ"
Ул. Иван Михайлов - 66
гр. Благоевград 2700

ОТ: Хепи Флай" ООД
(наименование на участника)

Долуподписаният, Александър Илиев Темелков, представляващ "Хепи Флай" ООД в качеството ми на Управител, с настоящото предлагам такса обслужване в размер на **0,00 лева** (словом нула) лева без ДДС и **0,00 лева** (словом нула) с ДДС.

Предложената цената за изпълнение на поръчката включва всички разходи по организацията и изпълнението на поръчката.

Съгласно чл.2 от
ЗЗЛД

Дата	22/ 06/ 2018	
Име и фамилия	Александър	"Хепи Флай" ООД
Подпис на лицето (и печат)

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Съгласно чл.2 от
ЗЗЛД

Регистрационен номер: 18031900481
Registration number: 18031900481

Валидно до: 19 септември 2018
Date of expiry: 19 September 2018

ЕЛЕКТРОННО СВИДЕТЕЛСТВО ЗА СЪДИМОСТ
ELECTRONIC CONVICTION STATUS CERTIFICATE

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF BULGARIA

Удостоверява, че лицето:
Certifies that the person:

АЛЕКСАНДЪР ИЛИЕВ ТЕМЕЛКОВ
(име, презиме и фамилия)

ALEKSANDAR ILIEV TEMELKOV
(name, father's name, surname)

ЕГН: Съгласно

Person ID: чл.2 от

ЗЗЛД

Роден(а): Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Date of birth:

НЕ Е ОСЪЖДАНО
И НЕ Е ОСВОБОЖДАВАНО ОТ НАКАЗАТЕЛНА ОТГОВОРНОСТ ПО ЧЛ. 78a
НК

HAS NOT BEEN CONVICTED
AND HAS NOT BEEN RELEASED FROM CRIMINAL RESPONSIBILITY
UNDER ART. 78a OF THE CRIMINAL CODE

Дата на издаване: 19 март 2018
Date of issue: 19 March 2018

Адрес за проверка: <http://cs.mjs.bg>
Verify at: <http://cs.mjs.bg/en>

Код за достъп: Съгласно чл.2 от
Access code: ЗЗЛД

Забележка: Електронното свидетелство за съдимост само в електронния си вид, достъпно на обявената от Министерството на правосъдието интернет страница, има същата сила, като свидетелството за съдимост, издадено на хартиен носител. Електронното свидетелство за съдимост е достъпно от заинтересованото лице на страницата на Министерството на правосъдието, чрез предоставения код за достъп.

Note: The Electronic Conviction Status Certificate in electronic format only is accessible through the web page of the Ministry of Justice and has the same legal value as the Conviction Status Certificate issued on paper.

Persons concerned can access the Electronic Conviction Status Certificate through the web page of the Ministry of Justice via access code.

Свидетелство за съдимост

Регистрационен номер: 18031900481
Registration number: 18031900481

Валидно до: **19 септември 2018**
Date of expiry: **19 September 2018**

ЕЛЕКТРОННО СВИДЕТЕЛСТВО ЗА СЪДИМОСТ
ELECTRONIC CONVICTION STATUS CERTIFICATE

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF BULGARIA

Удостоверява, че лицето:
Certifies that the person:

АЛЕКСАНДЪР ИЛИЕВ ТЕМЕЛКОВ
(име, презиме и фамилия)

ALEKSANDAR ILIEV TEMELKOV
(name, father's name, surname)

ЕГН: Съгласно чл.2 от ЗЗЛД
Personal number: Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Роден(а): **05 януари 1976**
Date of birth: **05 January 1976**

НЕ Е ОСЪЖДАНО
И НЕ Е ОСВОБОЖДАВАНО ОТ НАКАЗАТЕЛНА ОТГОВОРНОСТ ПО ЧЛ. 78а НК

HAS NOT BEEN CONVICTED
AND HAS NOT BEEN RELEASED FROM CRIMINAL RESPONSIBILITY
UNDER ART. 78a OF THE CRIMINAL CODE

Дата на издаване: **19 март 2018**
Date of issue: **19 March 2018**

Адрес за проверка: <http://cs.mjs.bg>
Verify at: <http://cs.mjs.bg/en>

Код за достъп: Съгласно чл.2 от ЗЗЛД
Access code:

Забележка: Електронното свидетелство за съдимост само в електронния си вид, достъпно на обявената от Министерството на правосъдието интернет страница, има същата сила, като свидетелството за съдимост, издадено на хартиен носител.

Електронното свидетелство за съдимост е достъпно от заинтересованото лице на страницата на Министерството на правосъдието, чрез предоставения код за достъп.

Note: The Electronic Conviction Status Certificate in electronic format only is accessible through the web page of the Ministry of Justice and has the same legal value as the Conviction Status Certificate issued on paper.

Persons concerned can access the Electronic Conviction Status Certificate through the web page of the Ministry of Justice via access code.



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ СОФИЯ,
офис СОФИЯ
БУЛСТАТ 1310631880221

Изх.№ 220201800202107/11.07.2018г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ
за наличието или липсата на задължения

Настоящото се издава на основание чл.87, ал.6 от ДОПК, в уверение на това, че:
ХЕПИ ФЛАЙ /ООД/

(име/наименование на задълженото лице)

ЕГН/ЛНЧ/ Служебен № от регистъра на НАП

ЕИК по БУЛСТАТ/ЕИК по ЗТР **131364501**

Адрес за кореспонденция **обл.София - град , общ.Столична гр.СОФИЯ, ул. Бузлуджа №27
ет.3 ап.3**

Адрес по чл.8 от ДОПК **обл.София - град , общ.Столична гр.СОФИЯ, БИГЛА №50-52**

Представявано от **АЛЕКСАНДЪР ИЛИЕВ ТЕМЕЛКОВ**
(трите имена на представляващия/пълномощника)

В качеството му на **Представяващ субекта**
(длъжност на представляващия)

ЕГН / ЛНЧ / Служебен № от регистъра на НАП **Съгласно чл.2 от ЗЗЛД**

(в случай на упълномощаване - № и дата на пълномощното)

Няма задължения.

Настоящото се издава по искане вх.№ 220161800676821/06.07.2018 г.,
за да послужи пред Договор за ЗОП

Удостоверението се издава по данни на ТД СОФИЯ, офис СОФИЯ, актуални към
11.07.2018 год. **Съгласно чл.2 от ЗЗЛД**

ОРГАН ПО
ПРИХОДИТЕ: ДЕНИЦА



СТОЛИЧНА ОБЩИНА
ДИРЕКЦИЯ ОБЩИНСКИ ПРИХОДИ
ОТДЕЛ ОП СРЕДЕЦ - ТРИАДИЦА
1000 гр.СОФИЯ ул.ГЕН. ГУРКО

Изх. № 7224029189 / 06.07.2018 г.



УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ЧЛ.87, АЛ.6 ОТ ДОПК

Настоящото се издава на основание чл. 87, ал. 6 от ДОПК, в уверение на това, че:
ХЕПИ ФЛАЙ ООД

ЕИК по БУЛСТАТ 131364501

Адрес за кореспонденция

ул. БИГЛА № 50-52, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

Адрес по чл.8 от ДОПК

ул. БИГЛА № 50-52, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

Пълномощник ПЕТЯ БОЙКОВА ВУЧКОВА

ЕГН / ЛНЧ 7705291458

Номер и дата на пълномощното 3327 / 25.04.2017

НЯМА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА МЕСТНИ ДАНЪЦИ И ТАКСА БИТОВИ ОТПАДЪЦИ КЪМ СТОЛИЧНА
ОБЩИНА

Настоящото се издава по искане Вх. № 7224029189/06.07.2018 г., за да послужи пред
СЪОТВЕТНИТЕ ВЛАСТИ - ЗОП

Удостоверението се издава по данни на СТОЛИЧНА ОБЩИНА, актуални към 06.07.2018 г.

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Подпис:

Издаде: ЕВЕЛИНА СИРАКОВА / 11.07.2018

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Началник отдел:

ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ (ПЛАЩАНЕ ОТ/КЪМ БЮДЖЕТА)

Платете на - име на получателя / Beneficiary Name ЮЗУ НЕОФИТ РИЛСКИ гр. БЛАГОЕВГРАД		
IBAN на получателя / Beneficiary IBAN Съгласно чл.2 от ЗЗЛД		BIC на банката на получателя / Beneficiary Bank BIC Съгласно чл.2 от ЗЗЛД
При банка - име на банката на получателя / Bank Name ОБЩИНСКА БАНКА		
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към бюджета		Валута / Currency BGN
PAYMENT ORDER for Budget Payment		Сума / Amount 1 300.00
Основание за плащане / Details of Payment Гаранция изпълн. договор самол. бил		
Още пояснения / Additional Details превоз пътн. багаж. служ. пътувания		
Вид док. / Type 9	Номер на документа, по който се плаща / Number of Document	Дата на документа / Date 11.07.2018
Период, за който се плаща / Period of Payment От дата / From Date	01.07.2018	До дата / To Date 31.07.2018
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Obligated Person - Legal Entity or Individual ХЕПИ ФЛАЙ ООД		
БУЛСТАТ на задълженото лице / BULSTAT 131364501	ЕГН на задълженото лице / Personal Number	ЛНЧ на задълженото лице / Personal ID
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Customer ХЕПИ ФЛАЙ ООД		
IBAN на наредителя / Ordering Customer IBAN Съгласно чл.2 от ЗЗЛД		BIC на банката на наредителя / Customer Bank BIC Съгласно чл.2 от ЗЗЛД
Платежна система / Payment System БИСЕРА	Такси** / Taxes 2	Вид плащане*** / Payment Type
<p>*Вид документ: 1 - декларация 2 - ревизионен акт 3 - наказ. постановление 4 - авансова вноска</p> <p>5 - парт. номер на имот 6 - постановление за принудително събиране 9 - други</p> <p>**Такси: 1 - за сметка на наредителя 2 - споделени (стандарт за местни преводи) 3 - за получателя</p> <p>***Вид плащане - попълва се за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет</p>		

Създател НЕЗАБРАВКА НИКОЛОВА ИВАНОВА

Дата на създаване 11.07.2018

Дата на изпълнение 11.07.2018

Валидно преди 18.07.2018

Декларация по чл.4, ал.7 и чл.6, ал.5 т.3 от ЗМИП

Долуподписаният/долуподписаните НЕЗАБРАВКА НИКОЛОВА ИВАНОВА/5910276810 декларирам/декларираме, че паричните средства (ценности) – предмет на настоящата операция (сделка) имат следния произход: .

Известна ми е /ни е наказателната отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

Подписи:

Дата на подписване 11.07.2018 12:08:16

Име на потребител НЕЗАБРАВКА НИКОЛОВА ИВАНОВА

Изпратен: 11.07.2018 12:09:10

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД



ОБЩИНА БЛАГОЕВГРАД

Изх. N: УД001460/09.07.2018

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е
за наличие или липса на задължения по Закона за местни данъци и такси

Настоящото се издава на основание чл.87, ал.6 от ДОПК и чл.162 ал.2 от ДОПК,
в уверение на това, че:

ХЕПИ ФЛАЙ ООД

ЕГН/ЛНЧ/ЕИК по БУЛСТАТ 131364501

Адрес за кореспонденция:

гр. СОФИЯ, общ.СТОЛИЧНА, ЛОЗЕНЕЦ, БИЛГА, №50-52

Представявано от

В качеството му на

ЕГН/ЛНЧ/ЕИК по БУЛСТАТ

Номер пълномощно:

Няма непогасени задължения по ЗМДТ.

Настоящото се издава по **Съгласно чл.2 от** ж. N: УД001460/06.07.2018
за да послужи пред ЮЗУ " **ЗЗЛД**

Удостоверението се издава **Община Благоевград**
актуални към 09.07.2018

Орган по приходите
/Стеф

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО
АГЕНЦИЯ ПО ВПИСВАНИЯТА

Търговски регистър и регистър на ЮЛНЦ

Български ▾

Начало

Търсене на търговец или клон на чуждестранен търговец; ЮЛНЦ или клон на чуждестранно ЮЛНЦ

За агенцията



Въведете показан код:

Справки

ЕИК: 1 3 1 3 6 4 5 0 1

състояние към дата

1 3 0 7 2 0 1 8

Вписвания, заличавания и обявявания

Актуално състояние

Справка по физическо или юридическо лице

Справка за вписано обстоятелство или обявен акт

Списък на запазени фирми/ наименования

Права върху фирма/ наименование

Документи без партида

Назначения без партида

Документи без назначение

Пререгистрирани търговци/ ЮЛНЦ

По входящ номер на заявление

Справка преобразувания за период

Обявени актове

Указания по подадени от нерегистрирани търговци/ЮЛНЦ заявления

Справка несъстоятелност

Търговци/ЮЛНЦ в ликвидация

Електронни услуги

Нормативна уредба

Документи

Видео уроци

Новини

Връзки

Сигнали и предложения

Тестово подписване

"ХЕПИ ФЛАЙ" ООД

Общ статус Обявени актове Актуален учредителен акт Дело

Основни обстоятелства

1. ЕИК/ПИК	131364501	20101204131825	История	Документи
2. Фирма/ Наименование	ХЕПИ ФЛАЙ	20101204131825	История	Документи
3. Правна форма	Дружество с ограничена отговорност	20110426093632	История	Документи
5. Седалище и адрес на управление	БЪЛГАРИЯ област София (столица), община Столична гр. София 1164 район р-н Лозенец БИГЛА No 50-52	20110426093632	История	Документи
5а. Адрес за кореспонденция с НАП на територията на страната	БЪЛГАРИЯ област София (столица), община Столична гр. София 1606 район р-н Красно село ул. Бузлуджа No 27, ет. 3, ап. 3	20101204131825	История	Документи
6. Предмет на дейност	вътрешно и външнотърговска дейност, туроператорска и турагентска дейност, хотелиерство и ресторантьорство, маркетинг, консултантска и рекламна дейност, търговско представителство и посредничество, строителство, следиторска дейност и всяка друга незабранена от закона дейност.	20101204131825	История	Документи
7. Управители	Александър Илиев Темелков	20101204131825	История	Документи
19. Съдружници	Александър Илиев Темелков, 1000 лв. АЕРОСТАР ООД, ЕИК/ПИК 201098632, държава: БЪЛГАРИЯ, 4000 лв.	20110426093632	История	Документи
23. Едноличен собственик на капитала	Заличено обстоятелство	20110426093632	История	Документи
24. Прехвърляне на дружествен дял		20110426093632	История	Документи
Капитал				
31. Размер	5000 лв.	20101204131825	История	Документи
32. Внесен капитал	5000 лв.	20101204131825	История	Документи

Превод от английски език

IATA
(МЕЖДУНАРОДНА АСОЦИАЦИЯ ЗА ВЪЗДУШЕН ТРАНСПОРТ)

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

Даден на:

09-2 1148 4

ХЕПИ ФЛАЙ ООД

СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ

2018

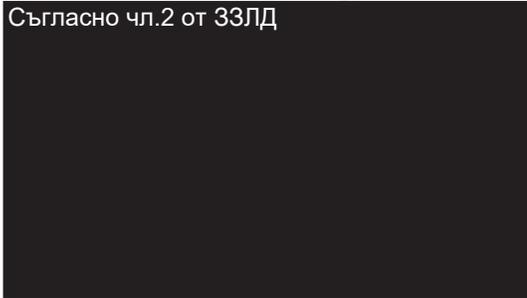
Настоящото се издава, за да удостовери, че горепосочената Агенция отговаря на професионалните стандарти на

МЕЖДУНАРОДНАТА АСОЦИАЦИЯ ЗА ВЪЗДУШЕН ТРАНСПОРТ.

За поощряване, продажба и работа с международен въздушен пътнически транспорт.

/не се чете/
Александър Попович

/не се чете/
Енрике Жирондо Сирвент
Съгласно чл.2 от ЗЗЛД





CERTIFICATE OF ACCREDITATION

Presented to

09-2 1148 4

HAPPY FLY LTD

SOFIA, Bulgaria

2018

This is to certify that the above Agent has met the professional standards of the

International Air Transport Association

to promote and sell international air passenger transportation.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Alexander Popovich".

Alexander Popovich
Senior Vice President, FDS

Съгласно
чл.2 от
33ЛД

Enrique Girondo Sirvent
Global Delivery Center Director

Съгласно чл.2 от 33ЛД

Код на авиолинията	Име на Авиокомпанията	
014	Ер Канада	AC
016	Обединени авиолинии Инк.	UA
044	Аржентински Авиолинии	AR
047	ТАП Португал	TP
050	Олимпик Еър	OA
055	Алиталия	AZ
057	Еър Франс	AF
064	Чешки авиолинии	OK
071	Етиопски авиолинии	ET
072	Гълф Ер	GF
074	Кралски Холандски авиолинии KLM	KL
075	Иберия	IB
080	Полски авиолинии	LO
082	Брасълс Еърлайнс	SN
105	Финер	AY
108	Аисланд Ер	FI
114	ЕЛ АЛ – Израелски Авиолинии	LY
115	ЙАТ Еърлайнс	JU
117	Скандинавски Авиолинии	SK
125	Британски авиолинии	BA
126	Гаруда Индонезия	GA
139	Мексикански Авиолинии	AM
141	Флай Дубай	FZ
147	Роял Ер Марок	AT
157	Катарски Авиолинии	QR
160	Китайски Тихоокеански авиолинии	CX
165	Адрия Еъруеис	JP
169	Хан ер GmbH	HR
176	Емирейтс	EK
180	Корейски Авиолинии	KE
191	Миридиана	IG
199	ТУНИС Еър	TU
220	Луфтханза	LH
232	Малейша Еърлайнс	MH
235	Турски авиолинии	TK
238	Изрелски Авиолинии	IZ
239	Ер Мавриций	MK
250	Узбекистански Авиолинии	HY
257	Австрийски авиолинии	OS
258	Ер Мадагаскар	MD
262	Урал Ер	U6
267	Флай Би	BE
275	APG Еърлайнс	GP
281	Таром Румънски авиолинии	RO
297	Китайски авиолинии	CI
362	Руслайн	7R
365	Флекс Флай	W2
366	Болкан Холидейс	8H
390	Гръцки авиолинии	A3
409	Авиолинии на Черна Гора	YM
421	Сибириан Еърлайнс	S7
460	Вамос	EB
461	Уайлд роус авиешън	7W
465	Ер Астана	KC
475	Блу еър Еърлайн	OB
512	Роял Ирданиан	RJ
555	Аерофлот	SU
566	Украински Авиолинии	PS
589	Джет Еъруеис (Индия)	
603	Авиолинии Шри Ланка	
607	Етихад Еъруеис PISC	

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

610	Авиокомпания Атлас Джет	KK
618	Сингапурски авиолинии	SQ
623	България Ер	FB
624	Пегасус Аерлайнс	PC
643	Ер Малта	KM
649	Ер Транс Атлантук	TS
657	Ер Балтик Корпорация	BT
672	Роял Бруней Аерлайнс	BI
706	Въздушни линии на Кения	KQ
724	Суис Интернешънъл	LX
771	Азербейджан ХАВА	J2
784	Китайски южни авиолинии	CZ
880	Хайнан Еърлайнс Ко.	HU
881	Кондор Флугдиенст GM	DE
910	Оман Еър	WY
932	Върджин Атлантук	VS
957	Линхас S	JJ
996	Ер Европа Линеас АЕ	UX
999	Ер Чайна	CA

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Code	Name	
014	Air Canada	AC
016	UNITED AIR LINES INC	UA
044	AEROLINEAS ARGENTINA	AR
047	TAP AIR PORTUGAL	TP
050	OLYMPIC AIR S.A.	OA
055	ALITALIA S.P.A	AZ
057	AIR FRANCE	AF
064	CZECH AIRLINES	OK
071	ETHIOPIAN AIRLINES	ET
072	GULF AIR	GF
074	KLM ROYAL DUTCH AIRL	KL
075	IBERIA LAE ,SAO,S.U.	IB
080	LOT POLISH AIRLINES	LO
082	SN BRUSSELS AIRLINES	SN
105	FINNAIR	AY
108	ICELANDAIR	FI
114	EL AL (ISRAEL AIRLIN	LY
115	AIR SERBIA	JU
117	SCANDINAVIAN AIRLINE	SK
125	BRITISH AIRWAYS	BA
126	GARUDA INDONESIA	GA
139	AEROMEXICO AEROVIAS	AM
141	FLYDUBAI	FZ
147	ROYAL AIR MAROC	AT

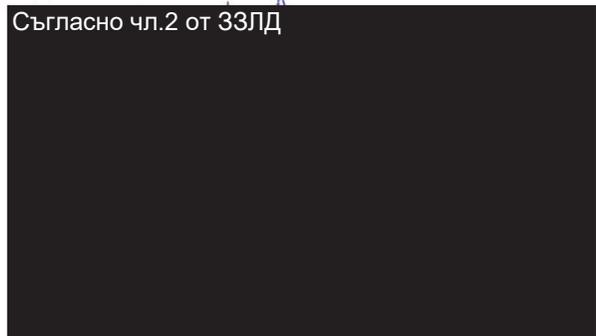
Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

<u>157</u>	QATAR AIRWAYS COMPAN	QR
<u>160</u>	CATHAY PACIFIC AIRWA	CX
<u>165</u>	ADRIA AIRWAYS	JP
<u>169</u>	HAHN AIR LINES GMBH	HR
<u>176</u>	EMIRATES	EK
<u>180</u>	KOREAN AIR	KE
<u>191</u>	MERIDIANA	IG
<u>199</u>	TUNISAIR	TU
<u>220</u>	LUFTHANSA	LH
<u>232</u>	MALAYSIA AIRLINES BE	MH
<u>235</u>	TURKISH AIRLINES	TK
<u>238</u>	ARKIA ISRAELI AIRLIN	IZ
<u>239</u>	AIR MAURITIUS	MK
<u>250</u>	UZBEKISTAN AIRWAYS	HY
<u>257</u>	AUSTRIAN AIRLINES	OS
<u>258</u>	AIR MADAGASCAR	MD
<u>262</u>	JSC URAL AIRLINES	U6
<u>267</u>	FLY BE	BE
<u>275</u>	APG Airlines	GP
<u>281</u>	TAROM - ROMANIAN AIR	RO
<u>297</u>	CHINA AIRLINES LTD.	CI
<u>362</u>	RUSLINE	7R
<u>365</u>	FLEXFLIGHT APS	W2
<u>366</u>	BH AIR LTD	8H
<u>390</u>	AEGEAN AIRLINES	A3
<u>409</u>	MONTENEGRO AIRLINES	YM
<u>421</u>	SIBERIA AIRLINES	S7
<u>460</u>	WAMOS AIR, S.A	EB

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

461	WIND ROSE AVIATION C	7W
465	AIR ASTANA	KC
475	BLUE AIR AIRLINE MAN	OB
512	ROYAL JORDANIAN AIRL	RJ
555	AEROFLOT RUSSIAN AIR	SU
566	UKRAINE INTERNATIONA	PS
589	JET AIRWAYS (INDIA)	9W
603	SRILANKAN AIRLINES L	UL
607	ETIHAD AIRWAYS PJSC	EY
610	Atlasjet Airlines In	KK
618	SINGAPORE AIRLINES L	SQ
623	Bulgaria Air	FB
624	PEGASUS AIRLINES	PC
643	AIR MALTA PLC	KM
649	AIR TRANSAT A.T. LNC	TS
657	AIR BALTIC CORPORATI	BT
672	ROYAL BRUNEI AIRLINE	BI
706	KENYA AIRWAYS	KQ
724	SWISS INTERNATIONAL	LX
771	AZERBAIJAN HAVA YOLL	J2
784	CHINA SOUTHERN AIRLI	CZ
880	HAINAN AIRLINES CO.	HU
881	CONDOR FLUGDIENST GM	DE
910	OMAN AIR	WY
932	VIRGIN ATLANTIC AIRW	VS
957	TAM,LINHAS AEREAS,S.	JJ
996	AIR EUROPA LINEAS AE	UX
999	ATR CHINA	CA

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД



Amadeus Абонаментен Договор

№ 654/2016

Настоящият договор ("Договор") влиза в сила от 1 октомври 2016 ("Дата на влизане в сила") и е сключен между:

"Амадеус България" ООД, (наричано по-нататък "Амадеус")

Адрес на управление	пл. "България" №1, ет. 13
Град, Пощенски код	София 1463
Държава	България
ЕИК	121776983
ДДС №	BG 121776983
Телефон	+359 (0) 700 12343
Факс	+359 (0) 700 12343 възр.600
Email	Info@bg.amadeus.com

и

Хели Флай ООД

Адрес на управление	ул. Бигла 50-52
Град, Пощенски код	София 1164
Държава	България
ЕИК	131364501
ДДС №	BG 131364501
Телефон	
Факс	
Email	
Номер на IATA лиценз	
Номер на Удостоверение за туристическа дейност: 5439	
Брой години в настоящия бизнес	
Пълно наименование на дейността	Туроператор и Туристически агент

С настоящото Амадеус предоставя на Абоната правото на достъп до компютризираната резервационна система, разпространявана от Амадеус, както и на ползване на други продукти и услуги, заявени от Абоната в съответствие с описанията по-долу срокове и условия.

С влизането в сила на настоящия Договор се прекратява действието на сключения между страните Абонаментен Договор 654 от 01.01.2013 г., като всяка от Страните е длъжна да изпълни задълженията си, възникнали до прекратяването му.

Неразделна част от този Договор са: Приложение I "Описание на продукти, софтуер, услуги и такси", Приложение II "Търговски условия и срокове" и приложения-описания на ползваните продукти, софтуер и услуги, включени в Приложение I.

Прочетох, разбрах и съм съгласен с условията и сроковете на настоящия Договор.

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

Подпис на упълномощеното лице:

Александър Темелков

Печат:

Дата:

Подпис на упълномощеното лице:

Денка Гуи

Печат:

Дата: 01.

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

Rositsa DANKOVA	RDANKOVA	0518RD	SU	info@happyfly.bg	SOFLZ2275
Irina PAVLOVA	IRPAVLOVA	2020IP	SU	info@happyfly.bg	SOFLZ2275

Системата Амадеус трябва да генерира AIR-записи, които да се обработват и използват от продукта "Amadeus Agency Business Manager (Basic) - Bulgaria. За продукта трябва да се заплащат ежемесечно указаните такси без ДДС:

"Amadeus Agency Business Manager (Basic) - Bulgaria"	Инсталационна такса	Месечна постоянна такса в EUR, без ДДС	Месечна такса спрямо месечния брой признати резервации в EUR, без ДДС	Месечен брой признати резервации за ползване на продукта
Брой потребители: 1-5	100	45	30.678	30

Еднократната инсталационна такса включва инсталиране и конфигуриране на Amadeus Agency Business Manager (basic) - Bulgaria, както и обучение на съответния брой потребители. Таксата за ползване на Amadeus Agency Business Manager се формира от два компонента: Месечен брой признати резервации за ползване на продукта с отстъпка и Месечна постоянна такса.

Общият брой признати резервации за посочените по-горе адреси на инсталация и за инсталираните апаратни и програмни средства е уговорено да бъде: 158+30=188.

4. ЗАЯВЕНИ ТРАНЗАКЦИИ И ТАКСИ ЗА ПОЛЗВАНЕТО ИМ

Транзакция	Такса в за една транзакция Eur без ДДС	Заявено ДА/НЕ
Amadeus PNR Recall	1	
Amadeus Ticket Changer SOFLZ2275		ДА
-За всяка информативна или калкулираща транзакция	0.90	
-За всяка транзакция за преиздаване билет	0.90	
-за всяка транзакция FXI - ATC involuntary	0.90	
Amadeus All Fares SOFLZ2275		ДА
-Всяко търсене в база данни в системата Амадеус (GDS content)	0.03	
-Всяко търсене в база данни на нискобюджетни авиокомпани (non-GDS content)	0.06	
-Всеки резервиран non-GDS air-сегмент	1.50	

5. ЕДНОС КРАТНИ ТАКСИ

Услуга	Такса в Евро без ДДС
Конфигуриране на един потребител AMADEUS Selling Platform Connect	40.903
Промяна на потребител	22.00

6. НАЧИСЛЯВАНЕ НА ТАКСИ И ФАКТУРИРАНЕ

6.1. Таксите за продуктите, софтуера и услугите се заплащат по действащите цени на Амадеус, както са отразени в прилаганата фактура.

За всички такси се издава месечна фактура. Банковите такси, ако има такива, на банката обслужваща АМАДЕУС, ще се заплащат от АМАДЕУС. Банковите такси, ако има такива, на банката обслужваща АБОНАТА, ще се заплащат от АБОНАТА.

6.2. АМАДЕУС ще фактурира таксите по т.3.1.1. въз основа на следните принципи:

6.2.1. АМАДЕУС няма да задължава Абоната с таксата за даден месец, ако броят признати резервации, създадени през този месец от Абоната, е равен или по-голям от уговорения в т.3.1.1. брой.

6.2.2. Ако уговореният в т.3.1.1. брой признати резервации по-горе не е бил достигнат в рамките на месеца, Абонатът заплаща на АМАДЕУС сумата от 1.0226 (едно и 0.0226)EUR, без ДДС, за всяка недостигната резервация до месечния максимум от: 188.

6.2.3. За всяко изминало тримесечие ще се сравняват достигнатият брой признати резервации, договореният брой признати резервации и заплатеният брой признати резервации по силата на точка 6.2.2. по-горе само в случай, че договореният в точка 3.1.1. месечен брой признати резервации не е бил достигнат в някой(и) от месеците на това тримесечие, но е бил надхвърлен в друг(и) на същото тримесечие.

6.2.4. АМАДЕУС ще издава кредитна фактура в рамките на 30(тридесет) дни след края на всяко тримесечие, като ще се възстановява на Абоната сумата от 1.0226 (едно и 0.0226)EUR, без ДДС, за всяка недостигната резервация.

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

ПРИЛОЖЕНИЕ I
Договор No 654 / 2016

01.10.2016

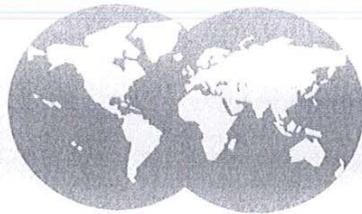
АГЕНЦИЯ ЗА ОНЧВА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ

№ 5439



за туристическа дейност

**ТУРОПЕРАТОР
ТУРИСТИЧЕСКИ АГЕНТ**

издадено на:
ХЕПИ ФЛАЙ ООД
ЕИК 131364501

седмичие:
ГР. СОФИЯ
адрес на управление:

р-н "Лозенец", ул. "Бигла" № 50-52

дата на издаване: **16.06.2011 г.**

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

МНИНГ ГЪР

Това удостоверение се издава въз основа на чл. 18, ал. 3 и 9 от Закона за туризма и Заповеди № РД-09-134/05.05.2005 г. на министъра на културата и туризма, № РД-11-170/12.07.2007 г. на председателя на Държавна агенция по туризъм и № Т.Р.Д.44177/8.06.2011 г. на министъра на икономиката, енергетиката и туризма

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

СЕРТИФИКАТ / CERTIFICATE

№ 0070820

 за сключена задължителна застраховка "ОТГОВОРНОСТ НА ТУРОПЕРАТОРА"
 for signed compulsory insurance "LIABILITY OF THE TOUR OPERATOR"

 „ЗД ЕВРОИНС“ АД със седалище и адрес на управление гр.София, бул. Христофор Колумб № 43, ЕИК: 121265113 с разрешение за извършване на застрахователна дейност № 6/15.06.1998 г. издадено от Столичния съдебен окръжен съд за сключена застрахователна полица № *034-1-2218-0502017*

 EUROINS INSURANCE PLC with a seat and registered address in Sofia, 43 "Hristofor Kolumb" Blvd. ID No. 121265113 with Resolution No. 6/15.06.1998 for insurance activity. Issues the present Certificate for signed insurance policy № *034-1-2218-0502017*

 Застраховани: *ХЕПИ ФЛАЙ *ОФО*
 ЕИК *131364501* адрес *София, Булевард "Бигла" 50-52* тел *02/421-95-09*

 insured: *HAPPY FLY LTD*
 ID No: *131364501* address *Sofia, Bigla "50-52"* tel *02/421-95-09*
ПРЕДМЕТ НА ЗАСТРАХОВКАТА:
 Застрахователят се задължава, срещу плащане на премия, да покrije отговорността на туроператора за причинени вреди на потребителя вследствие или на разплащане на туроператора с неговите контрагенти и доставчици, включително при неплатежоспособност и несъстоятелност на туроператора, включително Закона за туризма и Наведбата за условията и реда за сключване на договор за задължителна застраховка. **ОТГОВОРНОСТ НА ТУРОПЕРАТОРА** - премия за основание чл. 99, ал. 4 и 5 от Закона за туризма и с ПМС № 308 от 21.12.2013г.

SUBJECT OF THE INSURANCE:
 The insurer, in consideration of a paid insurance premium, undertakes to cover the liability of the Tour operator for damages caused to the consumer due to settlement payments to their contracting parties and suppliers, including insolvency or bankruptcy of the Tour operator, under the conditions of the Tourism Act and the Ordinance for the terms and conditions for concluding contract for compulsory insurance **LIABILITY OF THE TOUR OPERATOR** adopted based on Art. 99, Par. 4 and 5 of the Tourism Act and with Decree № 308 from 21.12.2013.

ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ:
 Застраховката покрива възстановяване на платените от потребителя суми по договора преди започване на пътуването, в случай че то не се осъществи по вина на потребителя; заплащане на разликата в случаите, когато по време на пътуването са предоставени само част от услугите, уговорени в договора; разходите, свързани с връщане на потребителя до началния пункт на пътуването.

INSURANCE COVERAGE:
 The insurance covers reimbursement of the amounts paid by the consumer under the contract with the tour operator before the start of the travel, in case the travel fails through no fault of the consumer; payment of the difference in the cases when only part of the contracted services have been delivered during the travel; expenses for the consumer's return to the starting point of travel, including allowance for the necessary accommodation and food for the period of the forced stay.

ЛИМИТ НА ОТГОВОРНОСТ В АГРЕГАТ И ЗА ЕДНО СЪБИТИЕ ЗА СРОКА НА ПОЛИЦАТА:
250 000 BGN

LIMIT OF LIABILITY IN AGGREGATE AND PER ONE EVENT FOR THE INSURANCE PERIOD:
250 000 BGN

ЗАСТРАХОВАТЕЛЕН ПЕРИОД: *08.10.2017 - 07.10.2018*
INSURANCE PERIOD: *08.10.2017 - 07.10.2018*
СРОК И НАЧИН ЗА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ПРЕТЕНЦИЯТА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ:
 Потребителят предявява претенцията си към застрахователя писмено в 7-дневен срок от датата на настъпване на застрахователното събитие, като описва обстоятелствата, свързани със застрахователното събитие, вида и размера на претърпените вреди и декларира с какви недостатъци от застрахованите услуги свързва претенцията си. Потребителят представя доказателства за размера на вредите - договор със застрахования туроператор, фактури, платежен документ за заплатени суми по договора с туроператора, както и разходи, свързани с връщането му до началния пункт на пътуването, включително за необходимите подслон и храна по време на принудителния престой. Потребителят представя и други необходими от застрахователя документи, свързани с установяване на застрахователното събитие и размера на вредите. Доказателствата на чужд език се представят в превод на български език от заклет преводач.

TERMS FOR SUBMISSION OF CLAIMS BY THE CONSUMER:
 The consumer brings the his/her claims towards the insurer in writing, within 7 days from the date of occurrence of the insurance event, by describing the circumstances regarding the insurance event, the type and the amount of the suffered damages, and declares what kind of non-delivered services the claim refers to. The consumer presents proofs for the volume of the damages - contract with the insured tour operator, invoices, receipts for the amounts paid under the contract with the tour operator, as well as expenses for his/her return to the starting point of travel, including the necessary accommodation and food for the period of the compulsory stay. The consumer also presents other documents required by the insurer, including the ascertainment of the insurance event and the amount of the damages. Evidence in foreign languages should be presented translated in Bulgarian by a sworn translator.

СРОК И НАЧИН НА ИЗПЛАЩАНЕ НА ОБЕЗЩЕТЕНИЕ:
 Застрахователят определя застрахователно обезщетение в рамките на определен лимит на отговорност по полицата. Застрахователното обезщетение се определя и изплаща от застрахователя при спазване на действащото законодателство, в срок до 15 дни след представяне на всички необходими от него документи, установяващи настъпването на застрахователното събитие и размера на вредите. Обезщетението се изплаща в бр. евро, а при обезщетяване на разходи във валута - в левовете. Размерът на сумата е в централния курс на БМБ в деня на настъпване на застрахователното събитие. Споредба за плащане на обезщетение между застрахован туроператор и потребител, който е претърпял вреди, отблъсква застрахователя само ако той я одобри. Определянето на застрахователното обезщетение не лишава потребителя от право да бъде определено по съдебен ред. В го изплаща на посоченото в съдебния акт лице, препис от влезлия в сила съдебен акт заедно с копие в оригинал.

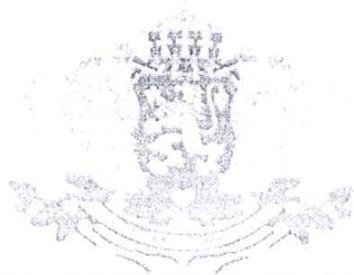
TERMS FOR PAYMENT OF COMPENSATION:
 The insurer determines the insurance compensation within the liability limit fixed in the insurance policy. The compensation is determined and paid by the insurer with respect to the effective legislation, within 15 days after the presentation of all required documents, confirming the occurrence of the insurance event and the amount of damages. The insurance compensation is paid in BGN, and at the request of the insured in foreign currency - their equivalent in BGN at the central exchange rate of the BNB as of the day of occurrence of the insurance event. In case the compensation is transferred by bank to foreigners abroad, the amount due is recalculated in currency at the central exchange rate of the BNB as of the day of the insurance event occurrence. An agreement for payment of compensation between an insured tour operator and a consumer, who has suffered damages, is valid only with the insurer's approval. The determination of the insurance compensation by the insurer does not deprive the consumer from his/her right to require the compensation to be determined in court. In this case, the consumer pays the court costs.

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

Съгласно чл.2 от 3ЗЛД

За Застрахования / For the Insured:

За За



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
КОМИСИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ 309284

на

ХЕПИ ФЛАЙ

БУЛСТАТ: 131364501

АДМИНИСТРАТОР НА ЛИЧНИ ДАННИ,

вписан в "Регистъра на администраторите на лични данни и на водените от тях регистри" с идентификационен № 309284.

гр. София
07.03.2013 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:
(КЗЛД)

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Certificate of Registration

Intertek

Този сертификат потвърждава, че Системата за управление на качеството на

Хепи Флай ООД

ул. Бигла № 50-52
София, България

е одитирана и регистрирана от Intertek за съответствие с изискванията на:

ISO 9001:2015

Системата за управление на качеството е приложима за

*Продажба на самолетни билети, организиране на чартърни полети,
хотелско настаняване в страната и чужбина, наем на автомобили,
предоставяне на туристически продукти и услуги, конгресен туризъм,
организиране на фирмени мероприятия, посещение на международни конференции
и семинари, бизнес пътувания и съпътстващи дейности.*

Сертификат номер: QMS 161022-01
Издаден на: 10 Ноември 2016
Валиден до: 09 Ноември 2019



Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Authorised Signature: Calin Moldovean – President, Business Assurance
Intertek Certification Limited, 10A Victory Park, Victory Road, Derby DE24 8ZF

Intertek Certification Limited is a UKAS accredited body under schedule of accreditation no. 014

In the issuance of this certificate, Intertek assumes no liability to any party other than the client for the accuracy of the information provided in accordance with the agreed upon Certification Agreement. This certificate's validity is dependent on the client maintaining their system in accordance with Intertek's requirements for systems certification. For more information, please contact us via email at certificate.validation@intertek.com or by scanning the QR code on the certificate.

The certificate remains the property of Intertek, to whom it must be returned upon request.

CT-ISO 9001:2015-UKAS-EN-A4-26 aug 16

Съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Intertek Intertek Intertek

14